

Articolo / Item Artículo / Article Artikel	I55D0-00000
Varianti / Versions Opciones / Options Varianten	I55D0-01000 I55D0-04000 I55D0-05000 (Tab.01)

R1

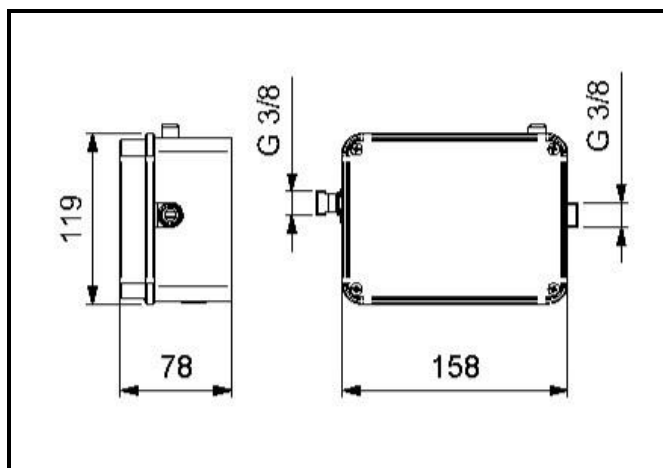
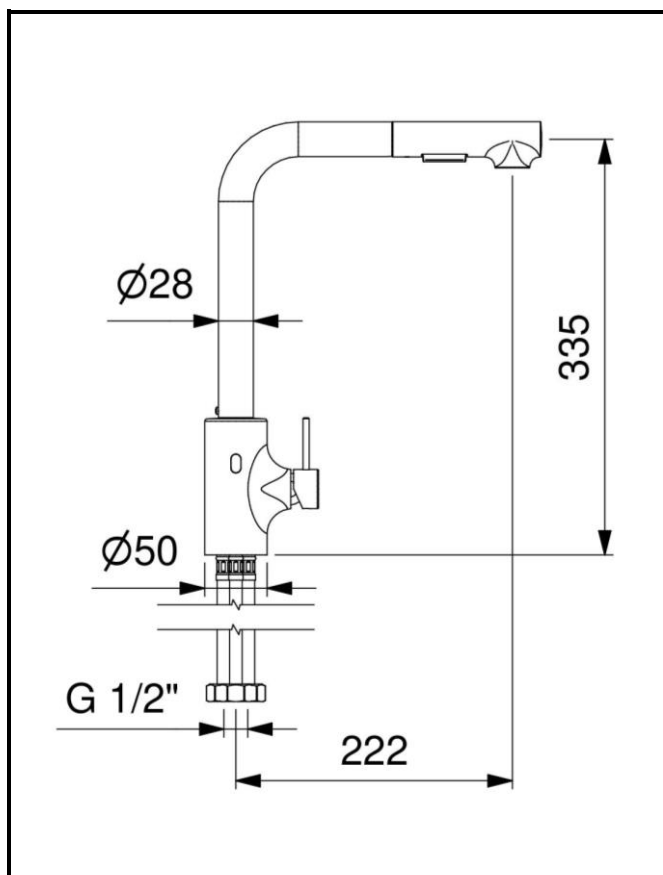
Miscelatore elettronico per cucina serie I55, con cartuccia progressiva e by-pass manuale, alimentazione a batterie.

I55 series kitchen tap, operated by infrared sensor, with progressive cartridge and manual by-pass, powered by battery.

Mezclador electrónico para cocina colección I55, con cartucho progresivo y by-pass manual, alimentación con baterías.

Mitigeur à détection infrarouge pour cuisine série I55, avec cartouche progressive et by-pass manuel, alimentation à piles.

Elektronischer Küchenmischer Serie I55, mit progressiver Kartusche und manuellem By-Pass, mit Batteriebetrieb.



IT



COMPOSIZIONE

- Corpo in zamak cromato, parti in contatto con l'acqua in ottone
- Sensore ad infrarossi
- Elettrovalvola bistabile G1/2"
- By-pass manuale in caso di batterie esaurite
- Doccetta estraibile a due getti
- Canna girevole
- Tubi di collegamento inox 1/2" con valvole antiritorno
- Batteria al litio 6 V CRP2

CARATTERISTICHE FUNZIONALI

Pressione di alimentazione:	Min 1 – max 8 bar
Temperatura di alimentazione:	5 – 70 °C
Alimentazione elettrica:	Batteria al litio 6V (inclusa)
Durata stimata batteria:	220.000 operazioni
Attivazione:	Sensore ad infrarossi modalità ON/OFF: apertura e chiusura dell'acqua comandate posizionando la mano a 3-8 cm dal sensore
Auto-erogazione:	Ogni 24 ore dall'ultimo utilizzo
Blocco antivandalo:	Chiusura automatica dopo 60 secondi di erogazione continua
Blocco batteria scarica:	Led indicatore di batteria scarica: in caso di batteria scarica il rubinetto viene bloccato chiuso
By-pass manuale:	In caso di batteria scarica il miscelatore apre/chiede e miscela con cartuccia progressiva

VARIANTI

- **I55D0-01000** Con alimentatore di rete 230 V
- **I55D0-04000** Con cartuccia miscelatrice a dischi ceramici
- **I55D0-05000** Con alimentatore di rete 230 V e cartuccia miscelatrice a dischi ceramici

EN



COMPOSITION

- Chromed zamak body, parts in contact with water in brass
- Infra-red sensor
- Bi-stable solenoid valve G1/2"
- Manual bypass in case of exhausted battery
- Pull-out 2-jets hand shower
- Swinging spout
- Stainless steel flexible hoses 1/2" with no-return valves
- 6 V CRP2 lithium battery

OPERATING CHARACTERISTICS

Operating pressure:	Min 1 – max 8 bar
Water inlet temperature:	5 – 70 °C
Power supply:	Lithium battery 6 V (included)
Battery life cycles:	220.000 cycles
Activation:	Infra-red infrared sensor in ON/OFF mode: opening and closing of the water by putting the hand at 3-8 cm from the sensor
Self-opening:	Every 24 hours since the last activation
Vandal proof safety:	Self-closing after 60 seconds of continuous flow
Low battery safety:	Exhausted battery led indicator: in case of exhausted battery the tap is kept closed
Manual by-pass:	In case of low battery the mixer opens/closes and mixes with progressive cartridge

OTHER VERSIONS

- **I55D0-01000** Powered by mains 230 V
- **I55D0-04000** With ceramic discs mixing cartridge
- **I55D0-05000** Powered by mains 230 V and ceramic discs mixing cartridge

ES



COMPOSICIÓN

- Cuerpo en zamak cromado, partes en contacto con el agua en latón
- Sensor a rayos infrarrojos
- Electroválvula biestable G 1/2"
- Posibilidad de accionamiento manual (by-pass) en caso de baterías agotadas
- Teleducha extraíble de dos chorros
- Caño giratorio
- Flexos en acero inox 1/2" con válvulas de retención
- Batería al litio 6 V CRP2

CARACTERÍSTICAS FUNCIONALES

Presión de alimentación: Min 1 – max 8 bar

Temperatura de alimentación: 5 – 70 °C

Alimentación eléctrica: Batería al litio 6 V (en dotación)

Duración estimada batería: 220.000 operaciones

Activación: Sensor a infrarrojos en modalidad ON/OFF: apertura y cierre del agua colocando la mano a 3-8 cm desde el sensor

Auto-descarga: Cada 24 horas desde la última utilización

Bloqueo antivandálico: Cierre automático después de 60 segundos de descarga continua

Bloqueo batería descargada: Led indicador de batería descargada: en caso de batería descargada el grifo se bloquea cerrado

By-pass manual: En caso de baterías agotadas, el mezclador se abre/cierra y mezcla con cartucho progresivo

OTRAS OPCIONES

- **I55D0-01000** Con alimentador de red 230 V
- **I55D0-04000** Con cartucho de discos cerámicos
- **I55D0-05000** Con alimentador de red 230 V y cartucho de discos cerámicos

FR



COMPOSITION

- Corps en zamak chromé, pièces en contact avec l'eau en laiton
- Capteur infrarouge
- Solénoïde valve bistable G 1/2"
- Possibilité d'activation manuelle (by-pass) en cas de batteries épuisées
- Douchette extractible à deux jets
- Bec tournant
- Flexibles en acier inox 1/2" avec clapets anti-retour
- Batterie lithium 6 V CRP2

CARACTÉRISTIQUES FONCTIONNELLES

Pression d'alimentation: Min 1 – max 8 bar

Température d'alimentation: 5 – 70 °C

Alimentation électrique: Batterie lithium 6 V (incluse)

Durée estimée batterie: 220.000 opérations

Activation: Capteur infrarouge en mode ON/OFF: ouverture et fermeture de l'eau en plaçant la main à 3-8 cm du capteur

Auto-alimentation: 24 heures après la dernière utilisation

Système de blocage anti-vandalisme: Fermeture automatique après 60 sec. d'écoulement de l'eau continu

Système de blocage batterie déchargée: Led indicateur de batterie déchargée: si la batterie est déchargée, le robinet s'arrête

By-pass manuel: En cas de batterie faible le mixeur s'ouvre/se ferme et mixe avec la cartouche progressive

AUTRES OPTIONS

- **I55D0-01000** Avec alimentateur extérieur 230 V
- **I55D0-04000** Avec cartouche à disques céramiques
- **I55D0-05000** Avec alimentateur extérieur 230 V y cartouche à disques céramiques

DE



LIEFERUMFANG

- Armaturenkörper aus Zamak, Teile in Kontakt mit Wasser aus Messing
- Infrarotsensor
- Bistabiles Elektroventil G1/2"
- Manueller By-Pass bei leeren Batterien
- Herausziehbare 2-Strahl Handbrause
- Schwenkbarem Auslauf
- Flexschläuche aus Inox 1/2" mit Rückflussverhinderer
- Lithium Batterie 6 V CRP2

FUNKTIONALE EIGENSCHAFTEN

Zulaufdruck:	Min 1 – max 8 bar
Zulauftemperatur:	5 – 70 °C
Elektrische	6V Lithium Batterie
Spannungsversorgung:	
Batterielebensdauer:	220.000 Operationen
Betätigung:	Infrarotsensor ON/OFF: Öffnung und Schließung des Wasserflusses durch Positionierung der Hand 3-8 cm vor dem Sensor
Antibakterieller Spülzyklus:	Alle 24 h nach letzter Operation
Vandalensicherung:	Automatischer Spülstopp nach 60 Sekunden kontinuierlichem Spülens
Spannungsüberwachung:	Led Anzeige für Spannungsminimum der Batterie: Im Falle niedriger Spannung wird die Armatur geschlossen
Manueller By-pass:	Bei leeren Batterien öffnet/schließt der Mischer mit der progressiven Kartusche

VARIANTEN

- **I55D0-01000** Mit Netztransformer 230 V
- **I55D0-04000** Mit Kartusche mit Keramikscheiben
- **I55D0-05000** Mit Netztransformer 230 V und Kartusche mit Keramikscheiben

Tab.01	
<i>Finiture / Finishes / Acabados Finitions / Oberflächen</i>	<i>Articolo / Item Artículo / Article / Artikel</i>
 PE Opaco DB703	I55D0-08000 - Alimentazione a batterie - Powered by battery - Alimentación con baterías - Alimentation à piles - Mit Batteriebetrieb
	I55D0-09000 - Alimentazione a rete 230 V - Powered by mains 230 V - Con alimentador de red 230 V - Avec alimentateur extérieur 230 V - Mit Netztransformer 230 V
	I55D0-12000 - Con cartuccia a dischi ceramici e alimentazione a batterie - With ceramic discs mixing cartridge - Con cartucho de discos cerámicos - Avec cartouche à disques céramiques - Mit Kartusche mit Keramikscheiben
	I55D0-13000 - Con cartuccia a dischi ceramici e alimentazione a rete 230V - Powered by mains 230 V and ceramic discs mixing cartridge - Con alimentador de red 230 V y cartucho de discos cerámicos - Avec alimentateur extérieur 230 V y cartouche à disques céramiques - Mit Netztransformer 230 V und Kartusche mit Keramikscheiben

